

REOVEEPUHASTID. OSA 11: NÕUTAVAD ÜLDANDMED

Wastewater treatment plants - Part 11: General data required

EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

<p>See Eesti standard EVS-EN 12255-11:2023 sisaldab Euroopa standardi EN 12255-11:2023 ingliskeelset teksti.</p> <p>Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.</p> <p>Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 08.02.2023.</p> <p>Standard on kättesaadav Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusest.</p>	<p>This Estonian standard EVS-EN 12255-11:2023 consists of the English text of the European standard EN 12255-11:2023.</p> <p>This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p> <p>Date of Availability of the European standard is 08.02.2023.</p> <p>The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.</p>
--	---

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile standardiosakond@evs.ee.

ICS 13.060.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusele. Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardimis- ja Akrediteerimiskeskusega: Koduleht www.evs.ee; telefon 605 5050; e-post info@evs.ee

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation. No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation and Accreditation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation and Accreditation: Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

EN 12255-11

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

February 2023

ICS 13.060.30

Supersedes EN 12255-11:2001

English Version

Wastewater treatment plants - Part 11: General data required

Stations d'épuration - Partie 11 : Informations
générales exigées

Kläranlagen - Teil 11: Erforderliche allgemeine
Angaben

This European Standard was approved by CEN on 2 January 2023.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Introduction	5
1 Scope.....	6
2 Normative references.....	6
3 Terms and definitions	6
4 Symbols and abbreviations	7
5 Requirements.....	7
5.1 Contract strategy.....	7
5.2 Provision of loading data.....	8
5.2.1 General.....	8
5.2.2 Sewerage system	8
5.2.3 Population served.....	8
5.2.4 Significant trades and industries	8
5.2.5 Data from existing wastewater treatment plants	9
5.2.6 Design flows and loads.....	10
5.3 Effluent quality, requirements for the disposal of residues and sludge	10
5.3.1 Effluent quality.....	10
5.3.2 Requirements for storm water overflow discharge	10
5.3.3 Requirements for the residues from preliminary treatment	11
5.3.4 Requirements for sludge disposal	11
5.4 Site description	11
5.4.1 General.....	11
5.4.2 Plans (maps) of the site.....	11
5.4.3 Existing wastewater treatment plants	11
5.4.4 Ground geology, groundwater and climate	12
5.4.5 Special site constraints	12
5.5 Additional data required.....	12
5.6 Time schedule	13
5.7 Start-up and guarantee testing	13
5.7.1 Start-up	13
5.7.2 Guarantee testing.....	14
5.8 Operational cost information	14
5.9 Documents to be provided by a turn-key contractor or the consulting engineer	14
5.9.1 Complete documents	14
5.9.2 Design options.....	14
5.9.3 Proposed solution	14
5.10 Calculation and presentation of costs.....	15
5.10.1 Construction costs.....	15
5.10.2 Operational costs	15
5.10.3 Presentation of costs.....	17
Bibliography	18

European foreword

This document (EN 12255-11:2023) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 165 “Waste water engineering”, the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by August 2023, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by August 2023.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 12255-11:2001.

This is the eleventh part of the EN 12255 series prepared by Working Group CEN/TC 165/WG 40, relating to the general requirements and processes for treatment plants for a total number of inhabitants and population equivalents (PT) over 50.

The EN 12255 series with the generic title “Wastewater treatment plants” consists of the following parts:

- *Part 1: General construction principles*
- *Part 2: Storm management systems*
- *Part 3: Preliminary treatment*
- *Part 4: Primary settlement*
- *Part 5: Lagooning processes*
- *Part 6: Activated sludge process*
- *Part 7: Biological fixed-film reactors*
- *Part 8: Sludge treatment and storage*
- *Part 9: Odour control and ventilation*
- *Part 10: Safety principles*
- *Part 11: General data required*
- *Part 12: Control and automation*
- *Part 13: Chemical treatment - Treatment of wastewater by precipitation/flocculation*
- *Part 14: Disinfection*
- *Part 15: Measurement of the oxygen transfer in clean water in aeration tanks of activated sludge plants*
- *Part 16: Physical (mechanical) filtration*

NOTE Part 2 is under preparation.

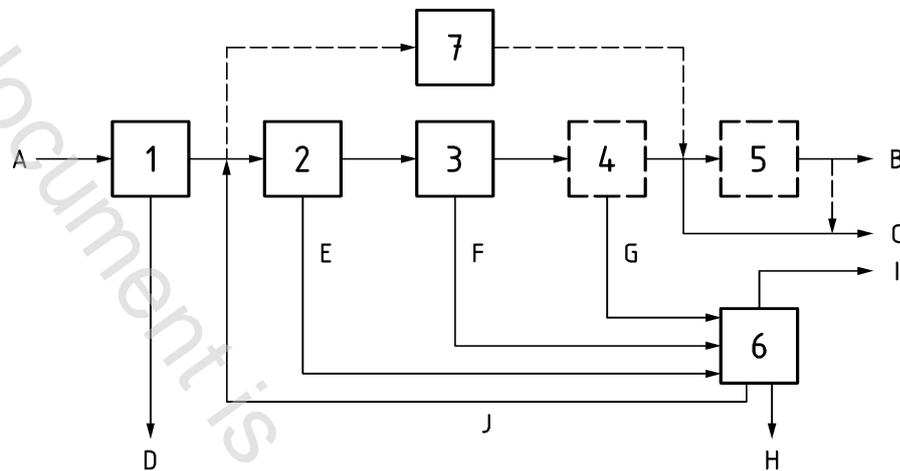
Any feedback and questions on this document should be directed to the users' national standards body. A complete listing of these bodies can be found on the CEN website.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Türkiye and the United Kingdom.

This document is a preview generated by EVS

Introduction

Differences in wastewater treatment throughout Europe have led to a variety of systems being developed. This document gives fundamental information about the systems; this document has not attempted to specify all available systems. A generic arrangement of wastewater treatment plants is illustrated below in Figure 1.



Key

- 1 preliminary treatment
- 2 primary treatment
- 3 secondary treatment
- 4 tertiary treatment
- 5 additional treatment (e.g. disinfection or removal of micropollutants)
- 6 sludge treatment
- 7 lagoons (as an alternative)
- A raw wastewater
- B effluent for re-use (e.g. irrigation)
- C discharged effluent
- D screenings and grit
- E primary sludge
- F secondary sludge
- G tertiary sludge
- H stabilised sludge
- I digester gas
- J returned water from dewatering

Figure 1 — Schematic diagram of wastewater treatment plants

The primary application is for wastewater treatment plants designed for the treatment of domestic and municipal wastewater.

NOTE For requirements on pumping installations at wastewater treatment plants, see EN 752, *Drain and sewer systems outside buildings — Sewer system management* and the EN 16932 series, *Drain and sewer systems outside buildings — Pumping systems*:

- *Part 1: General requirements;*
- *Part 2: Positive pressure systems;*
- *Part 3: Vacuum systems.*

1 Scope

This document specifies data which is necessary for the planning, design, bidding, performance guarantees, construction, start-up and compliance testing of a wastewater treatment plant or parts of it. This document gives fundamental information about the practices; this document has not attempted to specify all available practices.

2 Normative references

There are no normative references in this document.

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

ISO and IEC maintain terminology databases for use in standardization at the following addresses:

- IEC Electropedia: available at <https://www.electropedia.org/>
- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>

3.1 relevant plant

new wastewater treatment plant; rebuild, upgrade or extension of an existing wastewater treatment plant or a part of a new or extended wastewater treatment plant (e.g. sludge handling facilities)

3.2 client

municipality, city or other organization which intends to build a wastewater treatment plant or parts thereof, or its representative

[SOURCE: EN 12255-1:2002, 3.6]

3.3 functional tender

tender document that contains the design flows and loads, a description of the site where the relevant plant is to be erected, the relevant discharge limits and any additional requirements

3.4 sectional tender

separate tender documents prepared for different sections of work that may be constructed by different entities

Note 1 to entry: Examples of sections of work can include: earth work, concrete work, mechanical equipment, electrical installations, buildings, etc.

3.5 consulting engineer

independent engineer or engineering company commissioned by the client designing a wastewater treatment plant or parts of it and/or supervising the construction

Note 1 to entry: The consulting engineer may assist the client with any work preparing all or part of the tender documents. The consulting engineer supervises the construction and checks the time schedule and costs. The consulting engineer has knowledge and experience in planning, design and operational aspects of wastewater treatment plants. In some countries, a special certification may be required.